

## FICHA DE INSCRIÇÃO



## FICHA DE INSCRIPCIÓN

Jornada  28.04.2009 – Peso da Régua (Portugal)  28.05.2009 - Valladolid (España)  Ambas

Nome / Nombre

Entidade / Entidad

Direcção / Dirección

Cargo

Telefone / Teléfono  Fax

E-mail

Local, data e assinatura  
Lugar, fecha y firma

Sugestões sobre temas importantes

Sugerencias sobre temas importantes

Preencha e remeta por fax +351 226 073 043  
ou remeta por correio electrónico: [partipub@arhnorte.pt](mailto:partipub@arhnorte.pt)

Rellene y devuelva por fax +34 983 215 466  
o envíe los datos por e-mail: [oph@chduero.es](mailto:oph@chduero.es)

### CONTACTOS Portugal

Secretariado Técnico da CADC  
Av. Almirante Gago Coutinho 30 – 10º,  
1049-066 Lisboa  
Tel. +351 21 843 02 00/25  
E-mail: [stcadc@inag.pt](mailto:stcadc@inag.pt)

Administração da Região Hidrográfica do Norte, I.P.  
Rua Formosa, 254, 4049-030 Porto  
Tel. +351 22 340 00 00  
E-mail: [partipub@arhnorte.pt](mailto:partipub@arhnorte.pt)

INSCRIÇÃO GRATUITA

### CONTACTOS España

Secretaría Técnica de la CADC  
Dirección General del Agua  
Agustín de Betancourt 25, 2º  
28071 Madrid  
Tel: +34 91 453 53 56  
E-mail: [stcadc@mma.es](mailto:stcadc@mma.es)

Oficina de Planificación Hidrológica  
Confederación Hidrográfica del Duero  
Calle Muro, 5  
47004-Valladolid  
[oph@chduero.es](mailto:oph@chduero.es)

INSCRIPCIÓN GRATUITA

JORNADAS LUSO-ESPAÑOLAS DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

## QUESTÕES SIGNIFICATIVAS DA GESTÃO DA ÁGUA NO CONTEXTO TRANSFRONTEIRO

REGIÃO HIDROGRÁFICA DO DOURO

JORNADAS HISPANO-PORTUGUESAS DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

## ESQUEMA DE TEMAS IMPORTANTES DE LA GESTIÓN DE LAS AGUAS EN EL CONTEXTO TRANSFRONTERIZO

DEMARCACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO



Peso da Régua, 28 de Abril de 2009  
Instituto Portuário e dos Transportes Marítimos  
Avenida Sacadura Cabral  
Quinta do Paço – Godim  
5050-071 Peso da Régua



Valladolid, 28 de Maio de 2009  
Salón de Actos-Caja Duero  
Plaza de Zorrilla, 3 (Acceso M. Molina)  
47001-Valladolid

## OBJECTIVOS



A participação pública nos processos de elaboração dos Planos de Gestão de Região Hidrográfica (PGRH) é a chave para assegurar que estes respondem às necessidades de todos os sectores da sociedade.

No contexto das bacias partilhadas, urge aprofundar a cooperação Luso-Espanhola no sentido de fortalecer as medidas que devem ser definidas nos PGRH, o que requer uma informação detalhada à opinião pública e a implicação de todas as partes interessadas.

Como tal, a Comissão para a Aplicação e Desenvolvimento do Convénio propõe que este desafio seja partilhado por todos os que, de alguma forma, se interessam por estas matérias, e convida-os a participar e expressar a sua opinião nestas Jornadas de Participação Pública.

Para promover e facilitar uma participação mais activa de todos os actores sociais, vão realizar-se duas Jornadas em cada bacia hidrográfica partilhada. Com o objectivo de assegurar uma participação mais integrada de ambos os lados da fronteira, considera-se importante que todos os interessados assistam às duas Jornadas programadas.

Para a região hidrográfica do Douro, a primeira Jornada terá lugar em Peso da Régua (Portugal) no dia 28 de Abril e a segunda em Valladolid (Espanha) no dia 28 de Maio de 2009.

### PROMOTORES

Portugal  
ARH Norte

Comissão para a Aplicação e Desenvolvimento do Convénio de Albufeira (CADC)

### COMISSÃO ORGANIZADORA

Portugal  
Administração de Região Hidrográfica do Norte

## OBJETIVOS

La participación pública en los procesos de creación de los nuevos Planes Hidrológicos de Cuenca es clave para asegurar que estos respondan a las necesidades de todos los sectores de la sociedad.

En el contexto de las Cuencas Compartidas, urge profundizar en la cooperación Hispano-Portuguesa en el sentido de fortalecer las medidas que tienen que ser definidas en los Planes Hidrológicos, lo que requiere una información detallada a la opinión pública y la implicación de todas las partes interesadas.

Por ello, la Comisión para la Aplicación y el Desarrollo del Convenio propone que ese desafío sea compartido por todos los que, de alguna forma, están interesados por estas materias, e invita a todos a participar y expresar su opinión en estas Jornadas de Participación Pública.

Con el fin de promover y facilitar una participación más activa de los actores sociales, en cada cuenca hidrográfica compartida se organizarán dos Jornadas, una en cada país. Con objeto de tener una participación más integrada a ambos lados de la frontera, se considera importante que todos los interesados asistan a las dos Jornadas programadas.

En la Demarcación Hidrográfica del Duero, la primera jornada tendrá lugar en Peso da Régua (Portugal) el 28 de abril de 2009 y la segunda, en Valladolid (España), el 28 de mayo de 2009.

### PROMOTORES

España  
Confederación Hidrográfica del Duero

Comisión para la Aplicación y Desarrollo del Convenio de Albufeira (CADC)

### COMISIÓN ORGANIZADORA

España  
Confederación Hidrográfica del Duero

## PROGRAMA



## PROGRAMA

Peso da Régua

Valladolid

10:00	<b>Sessão de Abertura</b> <i>Antonio Gato Casado (Presidente CH Duero)</i> <i>António Guerreiro de Brito (Presidente ARH Norte, I.P.)</i>	<b>Sesión de Apertura</b>	11:00
10:30	<b>Apresentação</b> Questões Significativas da Gestão da Água na RH Douro <i>Orador: Arnaldo Machado/Susana Sá</i> El Esquema Provisional de Temas Importantes en la DH Duero <i>Orador: Victor M. Arqued Esquila</i>	<b>Presentación</b>	11:30
11:15	<b>Debate</b> <i>Moderador: Adérito Mendes</i>	<b>Debate</b> <i>Moderador: Javier Fernández Pereira</i>	12:15
12:45	<b>Conclusões do Debate</b> <i>Orador: Ignacio Rodríguez Muñoz / Adérito Mendes</i>	<b>Conclusiones del Debate</b>	13:45
13:00	<b>Encerramento das Jornadas</b> <i>António Guerreiro de Brito (Presidente ARH Norte, I.P.)</i> <i>Antonio Gato Casado (Presidente CH Duero)</i>	<b>Clausura de las Jornadas</b>	14:00



Documentação disponível em:

[www.inag.pt](http://www.inag.pt)  
[www.arhnorte.pt](http://www.arhnorte.pt)

Documentación disponible en:

[www.cadc-albufeira.org](http://www.cadc-albufeira.org)

[www.chduero.es](http://www.chduero.es)